

Egyptin, Irakin ja Syyrian keskeinen liitto tekeillä; herättää suuttumusta NL:sa

Suunnitelma tähtää suuren socialistisen arabi-
valtion muodostamiseen. Yhdistyminen
kansanäänestyksen ratkaistavaksi

DAMASKUS, Syyria — Syyrian pääministeri Salan Bitar ilmoitti myöhään torstai-iltana, että Yhdistyneessä Arabitasavallassa, Irakissa ja Syyriassa tullaan piakkoin toimeenpanemaan kansanäänestys edellä mainitun kolmen valtion yhteen liittämisestä. Asiaa tunnetulta taholta lausuttiin, että po. maiden hallitukset ovat jo hyväksyneet yhdistymää koskevan sopimuksen.

Syyrian armeijan komentaja kenraali Luway Atassi sanoi eilen illalla kansalleen osoittamassa radiopuheessaan, että arabi-valtioliittoutumaa laajennetaan jatkuvasti ja siihen saakka kunnes siitä muodostuu suuri socialistinen arabivaltioliittoutuma, joka on maailman eräs voimakaimmista valtioliitoista.

Neuvostoliiton kommunistinen puolue on lähettänyt Itä-Euroopan satelliitivaltioiden kommunistisille puolueille erittäin salaisen toiminta-ohjeen, jossa niitä kehoitetaan kehittämään entistä huomattavasti "kovempaa linjaa" Syyriassa, Irakissa, Jemenissä ja yllättävästi myös Yhdistynyttä Arabitasavaltaa kohtaan.

Läheisemmät suhteet
kehittymässä länteen

Neuvostoliiton uusi asenne... jos ja milloin se omaksutaan virallisesti ei ainoastaan vaikuttaisi arabimaiden ja Moskovan välisiin suhteisiin vaan se aiheuttaisi myös huomattavia muutoksia arabimaiden ja lännen keskeisiin suhteisiin.

Poliittisten huomioitsijoiden lausuntojen mukaan kommunistien maailma tulee kova-

Lyhyesti kerrottua uutistapahtumia

LOS ANGELES — Californiassa toimiva Occidental Life Insurance Company ilmoitti myöntävänsä erään yhtymän johtajalle 5 miljoonan dollarin suuruisen henkilövakuutuksen. Vakuutusyhtiön taholta uskotaan, että po. henkilövakuutus on suurin mitä mikään amerikkalainen yhtiö on US:assa myöntänyt kenellekään yksityishenkilölle. Vuosimaksu mainitusta henkilövakuutuksesta on 75,000 dollaria.

LONTOO — Englannin työväenpuolueen johtaja Harold Wilson saapuu tänä 29 päivänä Washingtoniin käydäkseen neuvotteluja presidentti Kennedyn kanssa. Toukokuussa Wilson suunnittelee neuvottelumatkaa Moskovaan, jossa hän tapaa pääministeri Khrushchevin.

BOSTON — Pennsylvanian republikaaninen kuvernööri William W. Scranton sanoi eilen, ettei tällä hetkellä ole republikaaneilla ketään sellaista presidenttiehdokasta, joka kykenisi voittamaan John F. Kennedyn mutta "1964 tilanne saattaa jo olla toinen", lausui Scranton lopuksi.

TUKHOLMA, Ruotsi — Tukholman kaupungin väkiluku on vuodesta 1918 lähtien kasvanut jatkuvasti aina vuoteen 1960 asti. Kuluneen kahden vuoden aikana on kuitenkin todettu asukasluvussa hienoa vähenemistä, joka viimeksi suoritettua väestönlaskun mukaan oli 3,629. Suur-Tukholman alueella asuvien väkiluku on 1,190,000.

NEW DELHI — Yhdysvallat lainaa Intialle 56 milj. dollarin voimallisuuden rakentamista varten Keski-Intiaan. Lainasta US. perii yhden kolmasosa prosentin koron ja takaisinmaksuaika on 40 vuotta.

WASHINGTON — Senaattori Edward M. Kennedyn 26-vuotiaan puolison Joanin odotetaan synnyttävän elokuussa kolmannen lapsensa, ja yliprokuraattori Robert Kennedy puoliso Ethel, sanoi askeittain, että heidän perheensä odotetaan perheisyydestä heinäkuussa. Robert ja Ethel Kennedyllä on seitsemän lasta.

LONTOO — Moskovan radio ilmoituksen mukaan NL:lla on ohjus-tyyppi, joka pitkämatkan pommittuskoneisiin asennettuna voidaan ohjata mihin paikkaan tahansa maapallolla ja että ohjuksen nopeuden ja sen lentokorkeuden vuoksi sitä on ilmatorjunnan taholta mahdotonta tuhota.

ALGER — Marokon kuningas Hassan II saapui torstaina kolmen päivän viralliselle vierailulle Algeriaan, jossa Marokon ja Algerian kesken allekirjoitetaan useita näiden maiden välisiä yhteistyötä koskevia sopimuksia.

WASHINGTON — Huolimatta puolustusministeri McNamaran ja eräiden republikaanien vastustavasta asenteesta edustajainhuone myönsi äänestyksen jälkeen 15,8 miljonaan dollarin määrärahan asehankintaan varten. Määrärahaa tullaan rakennuttamaan uusia sotalaivoja, lentokoneita ja ohjuksia. Puolustusministeri ja eräät republikaanit pitivät summaa liian korkeana.

MOSKOVA — Tähne saapuneiden lehtiartiklojen mukaan Kzakhstanissa sijaitsevan valtion omistaman muovitehtaan johtaja ja yli-insinööri on tuomittu kuolemaan. Heitä syytettiin valtion varojen kavaltamisesta.

OTTAWA — Ruotsalaisen Volvo-autoyhtymän toimesta on yhtymälle perustettu Canadassa toimiva sisaryhtiö, jonka toimesta Volvo-automatit tulevat myymään Canadassa, ilmoitti talousministeri George C. Nowlan ja lisäsi, että kyseinen autotehdas rakennetaan lähelle Halifaxia.

KAIRO — Tähne tiistaina saapunut Irakin ulkoministeri Shabib esitti presidentti Nasserille suunnitelman, jossa ehdotettiin että Syyria, Irak ja Yhdistynyt Arabitasavalta yhtyisivät keskinäiseen sotilaalliseen ja poliittiseen liittoon. Irakin ulkoministeri oli ennen Kairoon saapumistaan esittänyt saman ehdotuksen Syyriassa vallan kaapanneelle ryhmälle.

Suomen uutisia- (Suomi-Seura)

Virkamiehet tyytymättömiä
Kuuskosken sopuehdotukseen

Lakossa oleva virkamiesten yhteisjärjestö sekä aselevossa olevat järjestöt ilmoittivat heti tyytymättömyytensä korkeimman hallinto-oikeuden presidentin, Reino Kuuskosken torstaina 7. 3. esittämään sovintoehdotukseen. VY:n taholta sanottiin, että edessä on sitkeä lakko, jossa ilmeisesti käytetään kansainvälisetkin mahdollisuudet hyväksi.

Sovintoehdotus merkitsisi n. 85 miljoonan markan menojen lisäystä valtiolle vuodessa. Korotus koskisi noin 98 pros. valtion virkamiehistä.

Hallituksen liitokset natsivat

Hallituksen tarkoituksena oli antaa maanantaina 11. 3. eduskunnalle esitykset virkamiesten palkkojen korottamisesta ns. Kuuskosken sovintoehdotuksen pohjalta. Hallitus hyväksyi tämän sovintoehdotuksen ja aikoo ennen esityksen antamista käydä viralliset neuvottelut järjestöjen kanssa.

Virkamiesjärjestöt ovat tyrmäneet ehdotuksen suorasta kädeltä ja myös hallituspuolueiden ja maalaisliittolaisten eduskuntaryhmä vastustavat tämän esityksen antamista pitäen välttämättömänä neuvottelujen jatkamista sovitteluratkaisuun pääsemiseksi. Menettelytapakysymyksiä keuhketyy perjantaina 8. 3. vakavaksi luonnehdittu erimielisyys hallituksen sekä kokouksen ja ruotsalaisen eduskuntaryhmän välillä. Näiden ryhmien taholta sanottiin, että "hallitus on nyt vaikeimman kriisin edessä maalaisliittolaisten hallitussuven otteiden johdosta.

Lakot uhkaavat laajeta

Virkamiesten Yhteisjärjestön jatkama lakko rautateillä, postissa, tulliassa ja vankiloiden piirissä uhkaa laajeta koskemaan ulkomaisia posti, puhelin- ja lennätin-vyhtyksiä sekä lentoliikennettä. Pohjoismaiden tulliliiton kesken kävi VY neuvotteluja Suomen saattamiseksi tullisaaroon, jolloin matkustajaläilyliikenne pysähtyisi.

Rauhallista

Lakot huolimatta tilanne maassamme on rauhallinen ja elämä jatkuu normaaliin tahtiin kaikilla muilla aloilla ja tiiviisti neuvotteluja käydään lopettamiseksi mahdollisimman pian.

Autojen hintasäännöstely lopetetaan

Sosiaaliministeriön hintaosasto teki torstaina 7. 3. päätöksen autojen hintasäännöstelyn lopettamisesta. Päätös tulee voimaan tk. 15 päivänä. Säännöstely on ollut voimassa yhtymättäisesti sotalaajoilta lähtien.

USA:sta palaavan suomalaisryhmän kone pakkolaskussa

KÖÖPENHAMINA — Pan American Airwaysin Boeing 707-tyyppinen suihkukone, jossa oli 51 henkilöä heistä suurin osa suomalaisia, suoritti pakkolaskun Kastripin lentokentälle. Koneen laskeutuminen sai aikaan suuren savupilven kuseen laskeutumistelineiden neljä kumirengasta oli rikkoutunut. Kone pysähtyi vain 100 yardin päähän lentokentän asemarakennuksesta. Kenenkään matkustajan ei ilmoitettu loukkaantuneen. Kone oli matkalla New Yorkista Tukholmaan.

Koneen ohjaaja lentokapteeni James Spilman, Greenwich, Conn. sanoi, että Oslosta lähdön jälkeen hän totesi neljän renkaan räjähtäneen ja ilmoitti matkustajille, että kone laskeutuu Kastripin kentälle Tanskan koska Tukholmassa ei ole varastossa kyseisen koneen käyttämiä laskupyörien renkaita. Pan Americanin koneen matkustajina oli mm. 30 suomalaista insinööriä, jotka olivat suorittaneet ryhmämatkan Yhdysvaltoihin sekä Mrs. Pirkko Gallen-Kallala.

19 ihmistä saanut surmansa tulvissa

WASHINGTON — Presidentti Kennedy julisti eilen tuhoalueiksi useita eri paikkakuntia viiden valtion alueilla, joissa kuluneiden lähipäivien aikana vallitsi suurtulvia. Omaisuudelle aiheutuneiden vahinkojen arvioidaan nousevan miljooniin dollariin.

Ainakin 19 ihmisen ilmoitetaan menettäneen henkensä tulvien johdosta. Virginia ja Tennessee ovat anoneet liittohallitukselta taloudellista apua. Yksintään Virginiassa tulvia tuhosi 52 siltää.

Terveysviranomaiset ovat aloittaneet Kentuckyssa, Tennesseessä, Länsi-Virginiassa ja Virginiassa sekä Alabamassa ihmisten rokoittamisen koska kulkutautien vaara on tulvien aiheuttamien tulhojen johdosta melkoisen ilmeinen.

Lakkoilanne pahenee Suomessa

Tänä aamuna Suomesta saatu radioutustien mukaan lakkoilanne on erällä osilla ennallaan ja neuvotteluja käydään jatkuvasti. Tähän astiassa neuvotteluissa ei ole kyetty saamaan aikaan mitään ratkaisua mutta jonkin verran niissä on kuitenkin saavutettu edistymistä.

Edellä mainitun uutislähteen mukaan kunnanvirkaalioiden on määrä ryhtyä lakkon ensi tiistaina. Neuvotteluja käydään kuitenkin sen torjumiseksi.

Opettajien oli määrä alkaa lakonsa perjantaina vastaisena yönä. Sitä koskevat lähemmät tiedot puuttavat vielä.

Helsingin satamissa on kaikkiaan 51 alusta ja satamien ulkopuolella noin tusinan verran aluksia, jotka odottavat satamaan pääsyä.

Elintarvikkeista odotetaan pian kuljetusvaikeuksien vuoksi pulaa, sillä lakon aikana kaikki kuljetukset on suoritettu autoilla, junaliikenteen ollessa pysähtyksissä.

10 miljoonaa amerikkalaista työttömänä 1970

WASHINGTON — Tehtailijoiden kansallisen yhdistyksen edustaja sanoi kongressissa eilen, että jos talouselämän kasvu jatkuu nykyisellään niin vuonna 1970 tulee Yhdysvalloissa olemaan 10 miljoonaa työtöntä. Mikä on kaksi kertaa niin paljon kuin nykyisen työttömien määrä.

National Association of Manufacturers'in presidentti W.P. Gullander kehotti kongressin jäseniä ryhtymään kiireellisesti toimenpiteisiin, joilla poistetaan ne esteet, mitkä tällä hetkellä estävät 20 miljoonan dollarin verolennus-suunnitelman hyväksymistä, mikä on suunniteltu talouselämän elvyttämiseksi.

Mao Tse-tung kutsunut Khrushchevin neuvotteluihin; Komm.-Kiina pidättäytyy toistaiseksi herjaamasta Nikitaa

MOSKOVA — Kommunistisen Kiinan johtaja Mao Tse-tung on pyytänyt pääministeri Khrushchevia saapumaan Pekingiin neuvotteluihin varten. Neuvotteluissa käsiteltäisiin niitä erimielisyyksiä, joita jo pitemmän aikaa on vallinnut Moskovan ja Pekingin välillä. Pääministeri Khrushchevile esitetyt neuvottelukutsun yhteydessä ovat Kiinan kommunistit suostuneet siihen, etteivät he toistaiseksi ryhdy panettelemaan Neuvostoliiton pääministeriä.

Neuvottelukutsun esittämisestä huolimatta kiinalaiset eivät ole osoittaneet merkkiäkään siitä, että he luopuisivat vaatimuksestaan, jonka mukaan Kremlin on luovuttava länteen kohdistamasta rauhanomaisen rinnakkaiselopolitiikan ajamisesta. Kiinan kommunistit vaativat, että Neu-

US. kieltää NL:n kalastustroolaria koskevan ampumisen

WASHINGTON — Valtioviraston taholta suoritettujen tutkimuksien perustalta Yhdysvaltain hallitus kumoaa neuvostohallituksen esittämän syytöksen, mikä mukaan US. laivaston alukset olisivat avanneet tykistötulen kohti venäläistä kalastustroolaria.

Valtioviraston edustajan antaman lausunnon mukaan Neuvostoliiton esittämä syytös on täydellisesti paikkansa pitämätön. Hän korosti, ettei yhtään pinta-alusta ollut 12 mailin säteellä niistä US. laivaston aluksista, jotka suorittivat syytöksiä ilmoitetulla merialueella tykistön harjoitusammuntoja.

PARIISI — Vaikka hallitus ei ole vielä antanut lausuntoa niin uskotaan, että ensi sunnuntaina Ranska tulee räjäyttämään maan-alaisen ydinpommin.

LONTOO — Kun Englannin postilaivos laski liikkeelle liimala varustetun postimerkin vuonna 1840 niin se herätti suurta arvostelua. Arvoselijat väittivät liiman aiheuttavan kieleen sairautta ja lisäävän koleran tartuntaa.

Kuuban aseistus maksanut N-liitolle biljoonia dollareita

WASHINGTON — Kuluneiden lähipiikkujen aikana Neuvostoliiton otaksutun poistaneen Kuubasta lähes 2,000 sotilashenkilöä ja nykyisten tietojen mukaan NL poistaa huomiseen mennessä noin 1,500 sotilastaan, ilmoitettiin valtioviraston taholta.

Apulaisvaltioishteeri Edwin M. Martin sanoi Kuubaa koskevassa selontekonsa yhteydessä, että Yhdysvallat on valmis lähettämään sotilaallista apua mihinkään latinalaisen Amerikan valtion tahansa, joissa kommunistien vallankaappaus uhkasi maan hallitusta.

Kongressin suorittamissa kuulusteluissa Mr. Martin lausui, että Neuvostoliiton Kuuballe toimittama aseapu nousee useiden biljoonien dollareiden määrään.

De Gaullen hallitus antanee periksi kaivosmiehille

PARIISI — Lakossa olevat Ranskan rautakaivostyömiehet pitivät keskiviikkona mielenosoituskokouksen Pariisissa sydämessä ja osoittivat myrskyisästi suostaan kun eräs ammattijärjestöjohtaja vaati rautakaivosten kansallistuttamista, jos kaivosten omistajat eivät suostu lakkoilaiten vaatimuksiin.

Rauta- ja kivihiilikavosmiesten aloittama lakko saa puolelleen jatkuvasti lisääntyvää tukea, jonka johdosta de Gaullen hallitus näyttää nyt omaksuneen huomattavasti aikaisempaa sovittele-

Argentiinan sotavoimat asetettu hälytysvalmiuteen; pelko peronistien paluusta

Vatikaani vapauttanut Peronin katolisen kirkon pannasta. — Argentiinan laivaston johto va-
kuutti, ettei Peronin "diktattorikausi" koskaan enää uusiinnu

BUENOS AIRES, Argentiina — Vatikaanin ilmoitus, että se on poistanut Argentiinan entistä presidenttiä Juan D. Peronia koskevan pannaan julistuksen, on lisännyt huomattavasti Peronin kannattajien toivoja valtaapalaamisesta kesäkuussa pidettävien vaalien jälkeen. Argentiinan entinen presidentti on maanpakolaisena Madridissa, Espanjassa.

Mahdollisuus, että peronistit yrittäisivät Argentiinassa palata valtaan aiheutti sen, että maan puolustusvoimien johtajisto asetti puolustusvoimat täydellisen hälytysvalmiuden alaiseksi. Salainen poliisi on myös ryhtynyt lisäturvallisuustoimenpiteisiin.

Erikoisesti on Argentiinan laivaston taholta ryhdytty toimenpiteisiin, ettei peronistit pääsisi palaamaan takaisin valtaan. Upseeripireissä ollaan levottomia siitä kun hallitus on nykyisen tilanteen vuoksi jakaantunut kahdella. Oikeuden antaman päätöksen mukaan peronistien puolueelle Union Popularille myönnettiin oikeus osallistua kesäkuun 23 päivänä pidettävään vaaleihin.

Hallituksen siviilijäsenet tyytyväisiä peronistien osanottoon

Presidentti Jose Maria Guidon hallituksen siviilijäsenet ovat mielissään siitä, että peronistien puolue saa osallistua vaaleihin. Hallituksen on määrä tänään koontua täysistuntoon, jossa asiaa tullaan vielä käsittelemään.

WASHINGTON — Yhdysvaltain senaatti hyväksyi tänään lain, jonka alahuone oli aikaisemmin hyväksynyt, jolla pakollista asevelvollisuutta jatketaan neljä vuotta.

PEKING — Kiinan kommunistijohtajat ovat julkaisseet vaatimuksen, että Kremlin nykyisten johtajien keskuudessa toimitettuihin puhdistus ja niihin sisältyisi NL:n pääministeri Nikita Khrushchev.

De Gaullen hallitus antanee periksi kaivosmiehille

vaimeamman linjan. Hallituksella oli samaan aikaan istunto kun lakossa olevat kaivostyöläiset pitivät kokoustaan noin puolen mailin päässä de Gaullen hallituspalatsista. Istunnon päätyttyä hallituksen tiedotusministeri Alain Peyrefitte ilmoitti, että hallitus suorittaa koko maata käsittävän palkkoja ja työolosuhteita koskevan tutkimuksen. Hän ilmoitti samalla, ettei hallitus aio leen jatkuvasti lisääntyvää tukea, jonka johdosta de Gaullen hallitus näyttää nyt omaksuneen huomattavasti aikaisempaa sovittele-

Armeijan ylipäällikkö kenraali Juan Onganilla saattaa olla ratkaiseva valta käsissään tulevia tapahtumia silmällä pitäen. Hän johti viime syyskuussa tehtyä kapinaa, jonka yhteydessä laskettiin perusta kesäkuussa pidettävään vaaleja varten. Kenraali Onganilla oli vähän aikaa sitten kolmen viikon sotilasvierailulla Yhdysvalloissa.

GENEVE — Aseriisuntakongressissa olevat Meksikon edustajat syyttävät Yhdysvaltoja, Neuvostoliittoa ja Englantia siitä, että ne estävät toimenpiteitä ydinkielto-sopimuksen aikaansaamista.

Rautatieläiset

aloittivat Ranskassa

4-tunnin lakon

PARIISI — Ranskan rautatieläiset aloittivat tänä aamuna 24-tunnin lakon myötämielisyyden osoitukseksi Ranskan kaivosmiesten lakkoa kohtaan. Rautatieläisten lakko on koko maata käsittävä.

Presidentti de Gaullen ilmoitetaan ryhtyneen henkilökohtaisesti johtamaan suunnitelmia, joilla pyritään ratkaisemaan hili- ja rautakaivostyöläisten aloittama lakko.

Ranskalaisien käsityksen mukaan de Gaulle teki suuren virheen kun hän allekirjoitti määräyksen, jolla hallitus oikeutetaan pakottamaan lakkoilevat kaivostyöläiset takaisin työpäikoilleen.

sitä koskevan määräyksen. Hallituksen taholta oli aikaisemmin mainittu, että lakossa olevien kaivostyöläisten ammattijärjestöjen johtajat asetetaan oikeuden tuomittaviksi.

Ranskan kivihiilikavokset kansallistettiin vuonna 1946 mutta rautakaivokset ovat kuitenkin edelleen pysyneet yksityisten omistajien hallussa. Nykyisin rautakaivoksissa työskentelee hieman yli 20,000 kaivosmiehistä ja heitäkin uhkaa kaivosten sulkeminen sillä ulkomailta tuotettu rautamalmi on huomattavasti halvempaa kuin kotimainen.

neuvotelut eivät johtaisi mihinkään tuloksiin, "tähdennettiin" edellä mainittujen piirien taholta. Kiinalaiset ehdottivat myös että Khrushchevin ja Mao Tse-tungin mahdollisen välisen neuvottelun jälkeen kaikkien maiden kommunistipuolueiden edustajat tulisi kutsua yhteiseen konferenssiin. Pekingin taholta vaadittiin tammikuussa Itä-Saksassa pidettävien kommunistien konferenssissa, että kommunistipuolueiden tulisi yhteisessä neuvotteluissa käsitellä NL:n ja komm.-Kiinan välistä ideologista kiistaa. Pääministeri Khrushchev asettui silloin kuitenkin vastustamaan mainitunlaista konferenssia sanomalla, että sitä kummankin maan johtajat kahden keskesessä neuvottelussa. Äsallistua ainoastaan N-liitto ja lemmalla tasolla asiasta käytävät Kiina.

THE PIONEER
PUBLISHED BY: Minkkinen, Lempi Ikävalke-Toivola
48 Wallace Avenue, Fitchburg, Massachusetts 01424
Phone: 3-8822

SYRJÄLÄ, Manager

Subscription rates: United States and Canada \$3.00 per year in advance. Single copies 10c.
Outside the U.S. and Canada \$4.00 per year in advance. Single copies 15c.

Second class postage paid at Fitchburg, Massachusetts.
Published Monday, Wednesday and Friday except on holidays, by the Raivaaja Publishing Company, 48 Wallace Avenue, Fitchburg, Massachusetts.

MEMBER
NEW ENGLAND PRESS ASSOCIATION

"The purpose of the Association shall be to help preserve the ideals and traditions of our country, the United States of America, to reverse its laws and inspire others to respect and obey them, and in all ways to aid in making this country greater and better."

Verotus Massassa

Massachusettsin hiljattain virkaan astunut kuvernööri vaatii tuloverojen korotusta niin paljon, että siitä kertyisi valtiolle ylimääräisiä tuloja yli sata miljoonaa dollaria. Tulot jaettaisiin kaupunkien ja pieneempien yhdyskuntien kiinteistöverojen avustamisesta, mikä sanotaan Massan valtiossa olevan tavallista korkeammaksi.

Kun tähän syötiin mahdollisesti tarttuvat osa niistä lukijoistamme, jotka omistavat kiinteistön asunnon muodossa ja kuvittelevat huojennusta verotaakkaansa, haluamme lausua varoitavan sanan. On hyvin vähän toivoa pienten kiinteistöjen verotaakan huojennuksesta.

Perusteluksi varoituksemme huomautamme, että asianaomaisten asunnon omistajien oma tulovero kohoa siksi suuressa määrin, että oikeastaan asunnon omistaja muuttava verorahan toisesta taskustaan toiseen taskuun.

Jos kuvernöörin ehdotus sellaisenaan lainlaatuja kunnassa hyväksytään, tulovero kohoa seuraavasti:

Yksinäinen palkkatyöläinen, jonka tulot tähän saakka on ollut kolme tuhatta dollaria ja nykyisin on maksanut valtiolle veroa kolmetoista dollaria, kuvernöörin esityksen mukaan maksaisi veroa 64 dollaria.

Yksinäinen henkilö, jonka vuositulo nousee kuuteen tuhatta dollariin ja nykyisin hänen valtioveronsa on 82 dollaria, hän tulee uuden systeemin mukaan maksamaan veroa 184 dollaria vuodessa.

Naimisissa oleva lapseton mies, jonka vuositulo on noin kaksi tuhatta dollaria ja jota nykyisin verotetaan \$72 vuodessa, lain hyväksymisen jälkeen maksaa veroa 166 dollaria vuodessa.

Näin siis yksiperheisen asunnon verotuksessa tulot yli sadan dollarin alennus, ennen kuin verotuksen on päässyt edes omilleen suoritettuaan valtiolle. Näin ollen siis hyvin pienet tulot, jotka ovat nykyisin pienen kiinteistön verotuksesta korkeintaan hyödyntäviä — suurten liikerakennusten omistajien.

Kuvernööri esittää myyntiveroa käytäntöön, joka heikentäisi tuloverojen korotus ei saa kylläksikään. Tätä näkemyksen sanomalehdet kannattavat. Siis hypätään ojaista allikkoon.

Myyntivero on vieläkin turmiollisempi tavalliselle kansalle. Silloinhan verotuksesta joutuvat kärsimään ne vanhuksat, jotka tällä kertaa jotenkin elää kiituttavasti Social Security eläkkeen varassa. Ja vaikkapa ei ensin ruokatarvikkeita asetteltaisikaan verotuksen alaiseksi, niin sellainen on helppo siihen lisätä tuonnempana, kunhan ensin on saatu myyntiveron käytäntöön. Ja ostajahan vanhuksat muutakin kuin ruokatarvikkeita.

Jotkut tuloveron vastustajat jo huomauttavat, että kuka takaa miten yhdyskunnat oletetun avustuksen yhdyskunnassaan käyttävät. Laki ei siihen ylety. Ja kun otetaan huomioon, kuinka yleisiä varoja nykyisin käytetään, on hyvin todennäköistä, ettei siitä monikaan tule pennin edestä hyötymään.

Totta on, että yhdyskuntien menot vuosi vuodelta kohoavat, mutta totta on myöskin se, että yhdyskuntien varojen käytössä harjoitetaan — ellei raketeerausta, niin ainakin suurta hublimattomuutta. Tämä puoli tulisi ensin korjata ja vasta sitten paiskella suuria veroja köyhän väestöosaa kannettavaksi.

Ja miten käy sitten presidentin Kennedyn veroalennuksen kanssa, jos se tulisi kongressissa hyväksytyksi? Sehän veisi kokonaan pohjan siltä mikäli Massachusettsin valtio on kysymyksessä. Presidentin perustele veroalennuksensa sillä väitteellä, että veroalennus lisää kansan ostokykyä. Jos presidentin esitys hyväksytään, alentaisi se veroja Massan valtiossa arvelun mukaan noin 90 miljoonaa dollaria. Nyt meidän kuvernöörimme lisää meille verotaakkaa 105 miljoonaa dollarin edestä. Siis viisitoista miljoonaa enemmän kuin mitä massalaiset presidentin verohuojennuksesta hyötyisivät. Samoin on laita myyntiveron suhteen. Virkistäkö se kansan ostokykyä kun valtion myyntivero lisätään tavarain hintaan, joka ennestäänkin on jo kylliksi korkea.

Kansan tulisi siis vastustaa molempia verotusmuutoksia ja vaatia valtion ja yhdyskuntien hallituksilta säästävää ja rehellistä palvelusta.

YK:n AFRIKAN TALOUSKOMISSIO

YK:n Afrikan asioita hoitava talouskomissio (ECA) äänesti kysymyksestä, suljetaanko Etelä-Afrikka ja Portugal pois liiton jäsenyydestä ja muutetaanko Englanti, Ranska ja Espanja assosioituihin jäseniksi. Äänestys, joka järjestettiin komission vuosikokouksessa Leopoldvillessä, vahvistaa päätöslauselman, jonka esitettiin viime vuoden kokouksessa New Yorkissa toimivan taloudellisen ja sosiaalisen neuvoston harkittavaksi.

Mitä vähemmän maailmassa on todellista suuruutta, sitä enemmän rehoittaa suuruudenhulluus.

Helsingin festivaalit — takapotku kommunisteille

Viime elokuulla vietetyistä "Maailman Nuorten kahdeksantista Festivaaleista" kirjoittaa huomioitaan eräs amerikkalainen sanomalehtikirjeenvaihtaja, joka on ollut kaksi edellistä vuotta Moskovassa ja on ollut tilaisuudessa paikalla festivaalien seuraamaan kommunistikeskuksen lähempiä edesotelmia. Hän oli myöskin ylimainituissa festivaaleissa. Vaikka ne naamioituaan rauhan ja kansojen veljeyden edistämiseksi, niin on niiden todellinen tarkoitus aina ollut kommunistisen propagandan tekeminen. Näennäiset menettelytavat ovat aika ajoittain muuttuneet siten, että joskus on avoimesti, räikeällä tavalla käytetty "armononta häviöpolitiikkaa" länsimaailmaa ja erikoisemmin kansanvaltaista työväenliikettä sekä "keltaista" sosialidemokratiaa kohtaan. Tästä nähtävästi luovuttiin jo v. 1955, jolloin festivaalit järjestettiin Moskovaan, mutta vasta Moskovan festivaalit v. 1957 hahmoitettiin täydellisessä "Geneven ilmapirissä", joihin osallistui 35,000 nuorta maailman eri osista. Heille haluttiin näyttää, kuinka Venäjällä on päästy eroon Stalinin aikaisesta komennosta ja kuinka siellä nyt halutaan olla kunniallisia ja velvollisuutensa tuntevia maailman kansojen jäseniä, joten alkuasteella olevilla kansoilla enempiä kuin muillakaan kansanvaltaisilla mailla oli mitään pelättävää.

Santiagoassa, Chilessä oli festivaalien järjestäjillä riitainen kokous, jossa väitettiin pitäisikö julkaita viettää kommunistiblokin vaikeaksi kansanvaltaisissa maissa. Viime mainittu kanta voitti ja juhlat päätettiin pitää v. 1962 Helsingissä. Vähän "punastellen" myöntyi maalaistalouden hallitus Suomen puolueettomuudesta huolimatta ja liki parin vuoden vastustelun jälkeen sallittiin juhlien vietto Suomessa. Isompia ja pienempiä Suomen hallitusherroja oli tällä välin hierottu Moskovan votka- ja kaviaarikutsuilla ja heille oli annettu lahjaksi täysiroituksia, sekä halvempaa ja kalallimpaa kotiin vietävää, kuten ennen kyllän mummulle talon emäntä pisti pussiin leivän ja lampaan lavan. "Olkaamme hyviä kehoittajia", julisti hallitus ja kehoitti kansaa käyttäytymään juhlijoihin kohtaan "gentlemanimaisesti".

Suomen nuorisjärjestöt — kommunistit — lukuunottamatta — kieltäytyivät osallistumasta festivaaleihin. Niitä oli "edustajina" noin 2,200. Juhlilla odotettiin yli 20,000 vierasta. Vähä ennen juhlien alkua odotettu määrä 15-18 miljoonaa. Niiden luku ilmoitettiin, kun sisältyen edellä mainittuihin kommunistit. Juhlilla vietto Wienissä ja oli niiden kustannuksiin Venäjä kuluttanut n. 100,000,000 dollaria. (Helsingin balaveerit maksoivat vain noin 25 miljoonaa). Wienin juhla oli boikotoineet Nehru, Nasser ja Nkrumah. Heidän oletettiin muuttaneen mielipiteensä Helsingin suhteen, mutta ainoastaan Egyptistä saapui 55 henkilön ryhmä — 500 odotetun asemasta. Nkrumah saati tarvittavansa 75 nuorta pioneeriansa kotihommaksi, eikä lähtenyt ketään. Useampiin Aasian, Afrikan ja Latinalaisen Amerikan maiden edustajia saapui odotettua vähemmän. 500:sta tarkasti "siivilöidystä" Itä-Saksan edustajista noin 40 karkasi länsimaihin. Ceylonin 101 edustajasta 44 erkani. He antoivat julkisen lausunnon että festivaalit oli kommunistista propagandaa, jolla ei ollut mitään tekemistä rauhan ja veljeyden edistämisen kanssa. Indonesian edustajain johtaja erosi koko hommast ja julisti festivaalien olevan kokonaan Neuvostoliiton komennon alaisen. Samoin menetteli useimmat Afrikan edustajat. Marokon edustaja valitti, että puheet sensuroitiin etukäteen ja niistä pyyhittiin pois kokonaan kommunisteja arvostelevat kohdat sillä syyllä, että ne "oli liian pitkiä". Mutta jos edustaja oli sinnikäs ja vaati saada puhua mitä haluaa, niin hänet jätettiin lähtöpäähän — 63:nneksi. Kokous lopetettiin kun 44 oli esiintynyt.

"Luulevatko he meitä työsijäiskiksi lapsiksi", tuumi tuo pohjoisafrikkalainen. Ugandan edustajiston puheenjohtaja lausui, että festivaalien järjestäjäin täytyy myöntää niiden kokonaan epäonnistuneen. Jotkut Aasian ja Afri-

kan edustajat valittivat, että heidän asuntonsa oli noin 20 mailin päässä juhlapaikalta, joka oli tarpeellisesti järjestetty kun heitä haluttiin pitää kuten säksissä, eikä heillä ollut mahdollisuutta kanssakäymiseen kansanvaltaisten aineiden kanssa. Bussikyytikin oli huonosti hoidettu. Kaiken lisäksi oli rotuerotteluakin huomattavissa.

Kun Raivaajan lukijoille on tiedossa se, millä tavoin helsinkiläisten yleisö ja Suomen nuoret suhtautuvat sirkusmaisiin festivaaleihin, niin ei tässä ole kajottu siihen puoleen. Kirjeenvaihtaja päättelnee, että Khrushchev ajattelee kahdesti ennenkuin päättää uhrata kipeästi oman maansa väestön hyväksi tarvittavia miljoonia järjestämällä kommunistien festivaaleja ulkopuolelle rautaverhon.

CHILE

Aivan hämmästyttävää asioita on tapahtunut Etelä-Amerikassa viimeksi kuluneiden kymmenen vuoden aikana. Tässä maanosassa, jossa tasavaltien presidentit aivan normaalisti vaihtuvat vain vallankumousten kautta, ei mainittuna aikana ole suoritettu kuin neljä aseellista kaappausta. Muuan kiinnostavimpia esimerkkejä uuden tyylin elämästä on Chile, jossa viimeksi vuonna 1947 hirtettiin vallanpitäjiä lyhytpylväisiin. Sen jälkeen on — paiskittu töitä.

Taloustieteilijät sanovat Chileä Etelä-Amerikan Norjaksi. Jälkimmäinen valtakunta käsittää 1800 km kaistaleen Atlantin ja Köli-vuoriston välissä, edellinen 4300 km suikaleen Tyynenmeren ja Andien vuorijonon välissä. Uskotteko, että Chilen keskimääräinen leveys on vain 140 km? Kummassakin valtakunnassa on runsaasti neljä miljoonaa asukasta, Chilessä lisäksi 60,000 intiaania, jotka täällä käyvät tälläkäläisistä mustalaisista.

Chilen rannikoilla porskuttelee satokunta erilaista syöttävää kalalajia, minkä lisäksi tänä päivänä saatetaan valaita tavata melkein rantavesistä. Luulisi, että chileläiset elävät pelkällä kalalla — tämä tosiaankin pitää melkein paikkansa, mutta vielä v. 1920 Chile tuotti ulkomailta enemmän kuin 3,000 tonnia säilyketalaa! Pääasiassa Norjasta. Nyt ollaan päinvastaisessa tilanteessa, Chilen tuotteet kilpailevat Etelä-Amerikan muissa maissa ankarasti norjalaisten säilykkeiden kanssa. Valtio on ryhtynyt pitkällä tähtäimellä harjoittamaan kalastusta, sillä "meren hopeakullasta" — kuten virallisista lentolehtisistä olen lukenut — on koitunut uusi valtiontalouden selkäranka.

Noin 140 erilaista satamaa sijaitsee Chilen rannikolla, ja niissä lukuisat valtion omistamat yhtiöt kilpailevat yksityisten kanssa. Valtion tarkoituksena ei niinkään ole kääriä voittoa omaan pohjattomaan säkkiinsä, vaan sen todellinen päämäärä on edistää kalastusmahdollisuuksia, antaa opetusta ja osallistua sekä yksityisten että oman kustannusten kurissa pitämiseksi ja tehokkaimpien pyyntimenetelmien soveltamiseksi. Corfo, valtion kalastustutkimuslaitos esimerkiksi järjestää vuosittain kursseja, joille osallistuvat sekä yksityisten että valtion yhtiöiden laivojen päällystöt ja teknillinen henkilökunta samanaikaisesti.

Samanaikaisesti on nyt kymmenen vuoden ajan tehty tarmokasta propagandaa kalan kulutuksen lisäämiseksi ja lihan-syönnin vähentämiseksi; liha nimittäin on etupäässä tuontitavaraa. Tänä aikana on kalan kulutus noussut 8.5 kilosta yli 12:n, mutta silti se on kaukana Norjan kulutuksesta, jossa suuta kohden popsataan vuodessa 33 kiloa kalavalmisteita.

Chile on karu, melkein metsätön maa. Vuorista on löytynyt hopeaa, mutta lampaita lukuunottamatta saadaan paistinpannon täyte nyt merestä. Tuolla päivänpoltaman rannikon edessä lainehtivassa taivaansinisessä, välillä mustetta muistuttavassa vedessä ui tärkein osa Chilen kansantalouden perustuksesta.

Historiaa opimme, ettei ihmisen opi mitään historiasta.

Varokaa eteenne asetettuja ansoja

Varokaa tunkeilevaa tuttavakseen pyrkivää henkilöä, joka haluaa vakuuttaa teille, että hänen antamillaan neuvoilla voitte ansaita lyhyen ajan sisällä \$3,000—\$5,000. Varokaa tuntemattomia maitten ja tonttien myyjiä, vaikkapa myytävät maa-alueet ovatkin Floridassa.

Varokaa liikkeitä jotka ilmoittavat jotain määrättyä tavaraa myytäväksi erikoisen halvalle hinnalla. Suurta huomiota herättävillä ilmoituksilla tarjotaan tavaraa myytäväksi ennen kuulutetoman alhaisella hinnalla. Ostajat kiirehtivät kauppaan tätä tavaraa ostamaan, mutta kauppaan tultuane teille sanotaan, että ilmoitettu tavara on jo ehditty myymään loppuun. Mutta kauppias esittelee jotain teille tuntemattomalla leimalla varustettua tavaraa ostettavaksi, mutta paljon korkeammalla hinnalla kuin mitä ilmoitettu tavara oli. Ostaja lankeaa loukkuun tietämättä milallaan tuo tuntemattoman leiman tavara on. Hän ostaa sitä kuitenkin ja monessa tapauksessa tavarankotonaan tutkittuaan hän huomaa tulleen petetyksi.

Varokaa aina sellaista myyntiämiestä joka sanoo teille, että tämä on teidän viimeinen tilaisuus saada tätä tavaraa näin halvalla hinnalla.

Jos aiotte ostaa vähittäismaksulla huonekaluja tai muita suurempia tavaroita, niin tiedustelkaa ensin miten paljon määrätty esine maksaa jos sen ostaa käteisellä rahalla. Tämän jälkeen ottakaa selvä paljonko tämä sama tavara tai huonekalu maksaa pennin päälle, jos sen ostaa vähittäismaksulla.

Oletteko tietoinen jos maksatte vähittäismaksu velastanne 6% koron, vain onko laina sellainen, että korko voidaan teidän tietämättänne nostaa 12% prosenttiin. On hyvä tietää jos maksatte lainanne maksamattomasta summasta 6% koron.

Tiedustelkaa miten paljon joudutte maksamaan lainastanne vakuutusta, jos ollenkaan. On myöskin hyvä tietää jos lainamaksunne viimeinen erä on suurempi kuin tavallisesti kuukausimaksut. Monessa tapauksessa kuukausimaksut lasketaan pienemmiksi, että saadaan ostaja houkuttelevaksi tavarain ostamiseen, mutta viimeinen maksu on sitten tavallisesti huomattavasti suurempi kuin kuukausimaksut ovat olleet.

Varokaa sellaisia osakkeiden myyntimiehiä jotka antavat teille suullisen takuun siitä, että heidän myymänsä osakkeet nousevat kolmen kertaisesti arvossaan lyhyen ajan sisällä. Tällaiset lupaukset ovat omiaan herättämään epäilyksiä näiden myyjä ja osakkeita kohtaan.

Niin kauan kun maapallollamme kilpaillaan siitä kuka enemmän saa petkutetuksi toiselta, niin kauan myöskin pysyy kaikenlainen keinottelu monien ihmisten elämän voimakkaana perusihtanteena. — Arvid E. Koivisto

Kansanvallan Liiton asioita

RAPORTTI

ASKL:n Liittotoimikunnan kokouksesta, maaliskuun 10 päivänä 1963.

Kokous pidettiin liiton toimistossa, 48 Wallace Ave., Fitchburg, Mass. Kokouksessa olivat: Wainö Tirri, Nikolai Hallila, Ida Uskela, Toivo N. Nousio ja Raivaajan vastaava toimittaja Akseli Mattson.

Kokouksen puheenjohtajana toimi liiton puheenjohtaja T. N. Nousio ja pöytäkirjurina Victor Annala.

Luettiin edellisen kokouksen pöytäkirja ja laskut, jotka hyväksyttiin.

Sihteeri-rahastonhoitaja V. Annala esitti tilinpäätöksen viime vuoden tuloista ja menoista, sekä tilientarkastaja Gustav Laakson ja Lauri Jokisen lausunnon, jonka luki puheenjohtaja. Lausunnonaan tilientarkastajat toivat, että liiton raha-asiat on oikein hoidettu.

Kuultiin raportti kesäjuhlan valmisteluista, jossa esitettiin niistä suunnitelmia, mitä on juhlien ohjelman ja järjestelyn suhteen suunniteltu. Komitea kuultuaan raportin lausui tyytyväisyytensä juhlan valmisteluihin nähden.

Elokuvin esityskysymys jäi

lopullisesti ratkaisematta, kun Suomen virkamieslakon takia on postinkulku pysähtyksissä, että ei oltu saatu lopullisia ehtoja tietää, millä filmiä saisi vuokrata. Asian hoitaminen jäi pikakomitealle.

Vappujuhlan valmistelut ovat käynnissä. Niille osastoille, jotka eivät ole vielä vappujuhlan viettoäivää määränneet on kirjoitettu, että määräävät päivän. Päivän määrääminen on tärkeä ohjelman hankkimisen vuoksi.

Liiton järjestelema Suomi-matka on edistynyt kohtalaisesti, mutta jotka aikovat matkalle tulevan kesän aikana, niin liittykää mukaan vielä on tiloja. Antakaa kannatus omalle liikkeelle. Ilmoittakaa lähtöaikaistanne Amerikan Suomalaiselle Kansanvalan Liiton Suomi-matkakomitealle, Box 396, Fitchburg, Mass.

Liiton edustajaksi Raivaajan kustannusyhdistyksen vuosikokoukseen valittiin Wainö Tirri. Tiukalla evästyksellä, että Raivaajaa julkaistaan kolme kertaa viikossa. Muissa asioissa on edustajalla oikeus suhtautua oman hartaintansa perusteella.

Berkeley, Californian osaston toiminta ilmoitettiin lopetettun ja osaston tili- ja jäsenkirjat ja rahavarat on lähetetty liittohallinnolle. Rahaa oli \$174.96.

Kokouksen puolesta, Victor Annala, siht.

Maynard, Mass.

Johan Kokko, syntynyt Uukuniemellä, Suomessa, lokakuun 27 päivänä, 1889, kuoli sydänhalvaukseen tk. 8 päivänä.

vänä. Hän saapui Amerikkaan v. 1914, oli American Woolen-yhtiön entisiä työläisiä, ja oli viimeisinä vuosina "oloneuvokseina". Hän oli pitkäaikainen Alku Rahtiusseuran jäsen, ja myös Idän Rahtiusliiton rahastonhoitaja. Hän oli yksinäinen. Suremaan jäi kolme sisarta Suomessa. Hautajaiset vainajalle toimitti Fowle-rin toimisto sunnuntaina tk. 10 päivänä.

Elli Vuojärvi on palannut Emerson-sairaalaan, jossa hän oli potilaana.

Kunnallisvaalit viime maanantaina olivat herättäneet enemmän huomiota tänä vuotena kuin viime vuotena, 2,043 kansalaista käytti äänioikeuttaan, verrattuna 1,839 viimeisiin kunnallisvaaleihin. Tekijänä taisi olla kahden valtuuston jäsenen valinta, ja myös yleisten töiden lautakunnan jäsenen valinta. Gerald Lee, entinen jäsen yleisten töiden lautakunnassa, voitti nykyisen John Tobinin. Nee sai 982 ääntä, Tobin 974. Valtuustoon kahdeksi vuodeksi Patrick Donovan, 1,095, Virginia Robinson 912. Verottajaksi Alric B. French 1,071, Thomas F. Fitzpatrick 898. Köyhäinhuoltolautakuntaan Madeline K. Lukashuk 1,108 ja Daniel V. Coakley 797. Huhuja kulki kauppalantalolla, että yksi ehdokkaista tulee anomaan äänten uudelleen laskemista, mutta tätä kirjoitettaessa mitään anomusta ei ole tehty.

— Jaakko.

Ruoanlaitto on vaikeata. Kun yrittää oikein, tuntuu siltä kuin keittokirjassa olisi painovirhe.

First National Stores

LOW DISCOUNT PRICES...
And 1/2 Green Stamps!

Fryers & Broilers — 2 1/2 to 3 1/2 LB Avg — Ready to Cook

CHICKENS

Cut-up **33c** Whole **29c**

Plump, Meaty, White Meat — Breast and Wing

Breast Quarters **37c**

All Juicy, Tender Dark Meat — Drumstick and Thigh

Leg Quarters **33c**

Tender, Young Pork for Roasting

Shoulders SMOKED **39c**

Produce Specials!

BOSC or ANJOU — Juicy, Ripe — Conditioned for Good Eating

PEARS **6 IN TRAY 39c**

Fresh and Flavorful — The Salad Twins

Chicory or ESCAROLE **12c**

More Low Discount Prices!

DEVILED HAM 4 1/2 oz CAN 35c

UNDERWOOD'S 2 2 1/2 oz CANS 39c

EVAPORATED MILK BORDEN'S 3 1 1/2 oz CANS 44c

FISH CHOWDER SNOW'S 2 15 oz CANS 47c

MINCED CLAMS SNOW'S 2 7 1/2 oz CANS 49c

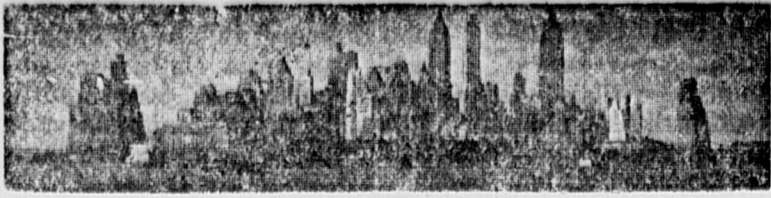
CORNER BEEF or ROAST BEEF PRUDENCE HASH 15 oz CAN 37c

PEAS GREEN GIANT 5 1 LB 1 oz CANS 95c

WAX PAPER CUT-RITE 125 ft ROLL 24c

FIRST NATIONAL STORES

Same Low Self-Service Prices in All Stores in This Vicinity —
(We Reserve the Right to Limit Quantities)



NEW YORK CITY

VILHO HEDMAN, lehtemme New Yorkin kirjeenvaihtaja ja pääasiamies, tavattavissa kello 1:00—4:00 arkipäivinä, paitsi lauantaina, ASKL:n osaston huoneistossa (227 East 84th St., Room 5), puhelin: RE 7-4155 — Kello 5 jälkeen MO 5-3797.

MRS. HULDA LIND KUOLLUT

(Puhelintieto)

Mrs. Hulda Lind, 1825 Nereid Avenue, kuoli maaliskuun 13 p. klo. 10.30 ap. Hän oli syntynyt Saarjärven, maaliskuun 31 p. v. 1881. Oli siis kuollessaan 82 vuotias. Muistotilaisuus pidettiin perjantaina 15 päivä. Haudattiin Mount Hope hautausmaahan. Lähemmin kirjeessä. — W. H.

Amerikan Karjalaisten Liiton

vuosikokous pidettiin Kansallisen seuran huoneistolla 170-3rd Ave., N. Y., huhtik. 18 p. Vuoden 1962 tilit luettiin ja hyväksyttiin. Juhlien tulot 723 dollaria ja 90 senttiä, lahjoitukset 416.75. Juhlien menot ja vaatteiden lähetys kustannukset Suomeen 487.50, Karjalan Liitolle Helsinkiin mononkenkien ostoa varten 200 dollaria sekä Taimi Aikion isälle Lappiin 50 dollaria.

Toimikunnan jäsenet ottivat vastaan samat toimensa, puheenjohtaja Mikko Lyytikäinen, varalle Lempi Calson, rahastonhoitaja Jenny Vartiainen, jäsen ja pöytäkirjuri Ida Smith, emännät Anna Wenman ja Saima Olli ja tilien tarkastajat Hilda Aalto ja Victor Kane.

Vaatetta on lähetetty 1864 paunaa, jaettavaksi kipeimmässä aineellisen tuen tarpeessa oleville perheille rajaseudulla. Lasten koteihin rajaseudulla on myöskin lähetetty paketteja, kaiken näköistä joululahjoiksi sopivia tavaroita ja kankaan paloja, joista saa helpolla lapsille pienen lahjan.

Kukkaisadressejä on lähetetty Paul Peltomäen, Matti Taikanan, V. A. Koskenniemen ja Peter Haataisen muistolle. Näihin kukkadresseihin lahjoitetut rovyt on käytetty rajaseudun lasten auttamiseksi. Vaikka myöhäisenäkin toi Karjalan Joulukannel rikkaan ja lämpimän joulutervehdyksen lukijoilleen. Oli mieluista jos nämä lehdet saataisivat näitä lapsia, ehkä juuri sillä joku sairas, tarvitseva mökin lapsi tulisi vähän autettua.

Kiitos kaikille jäsenille ja ystäville lähellä ja kaukaa jotka ovat ottaneet osaa tähän avustustyöhön. Toivottavasti saamme nähdä teidät edelleenkin yhtä lukuisina illanviettoissamme.

Karjalaisten puolesta Emily Vertti.

Stamford-Port Chester, Conn.

Maraton-illama

On jälleen saavuttu maaliskuuhun — ja jo vuosia on tämä kuukausi täällä, uskaltaisiko sanoa, pyhitetty maratontyölle ja sen tukemiselle. Niinpä on tänäkin keuhkavalveta tälläkälän maratontoumikuunta tehnyt kovasti työtä että lähestyvistä maratontouhusta muodostuisi yleisön odotuksia vastaava. Kuten jo olemme aikaisemmin ilmoittaneet, Bostonin maratonille saapuvat juoksijat Oksanen ja Salakka ovat juhlie-ramme tämän kuun 23 p. Port Chesterin ruotsalaisella klubilla. Ohjelmaan on yritetty myös saada uutta ja erilaista ja siitä voimme kertoa seuraavaa: New Yorkin Suomen konsulaatin edustajana saapuu puhujaksi ja ter-

vehdyksen tuojaksi varakonsuli Väinölä. Niinkuin muistamme jo viime vuodelta, hänen puhettaan kuullaan mielenkiinnolla. Ohjelma sattuutien pienten muutosten vuoksi, lausuntaa esittää meille Mr. Ray Lähde. Iloisena uutisena voimme myöskin mainita että mainiolla lauluäänellään täällä vasta vähän aikaa ollut Mr. Rauno Suojanen ilahduttaa yleisöämme. Hän on hiljattain saapunut Suomesta ja takana on jo hyvä laulajan taival.

Omista voimistamme löytyy myös joskus uusia esiintyjiä ja tällä kertaa saamme tutustua Mrs. Milfred Mehtalan pianomusiikkiin. Huomorin puolesta pitää tunnetulla taidolla huolet tuttu Mr. Jalmar Vanamo, saunaneuvos New Jersey'n puolelta. Lopuksi tietysti tanssimme sydämemme halusta. Mitään parempaa tuskin voimme toivoakaan hyvän illan päätteeksi kuin hyvän tanssimusiikin ja siinä ei varmasti Aulis Lauren petä kenenkään toiveita.

Uskallamme vain toivoa, että kutsu kuuluu jälleen kaikille suomalaisille lähellä ja vähän kauempanakin. Täyttäkäämme ruotsalainen clubi ääriään myöten tällä maratonilla ja viekäämme joka kevyinen urakkamme kunnialla päätökseen. Vetoamme urheilun ystäviin vain kerran vuodessa — ettehan petä toiveitamme — juoksijat ovat täyttäneet suuren yleisön toiveet runsain mitoin — eikö totta?

Maratontyön puolesta Eila Linna

Plainfield, Conn.

Maraton juhlat

Town Hallissa 30 p. maaliskuuta kello 8 illalla. Tanssioitosta pitävät huolen Rintala ja Pussinen. Muun ohjelman lisänä saamme nähdä elokuvaesityksen. Kaikki tervetulleita tähän joka vuotiseen suurjuhlaan. — T—la.

Canterbury, Conn.

Uusi kenkäkauppa

Muokkuppi. Se tulee olemaan haaraliike Danielsonissa sijaitsevalle Lord Show Store, ja paikka on vastapäätä uutta postitoimistoa. Parin viikon perästä avataan.

Aleks Hassell

on päässyt pois Backus sairaalasta kotiinsa Brooklynin.

A & P kauppojen

työläiset äänestivät yhtykseen Unioniin. Tämä koskee 200 työlläistä neljäsatoista A & P kaupassa, joita palvelee Providencen varastohuone. Kaupat sijaitsevat Mystic, Norwich, Jewett City, Danielson ja Putnam.

Eivät seuranneet

Norwichin poliisipäällikön pyyntöä, että "pysykää pois sunnuntai-aitoilijain Norwichista", sillä tuhansia autoja painoi yhtenä jona monesta eri valtiosta viime pyhästä Norwichiin katsomaan tulvan tuomaa tuhoa. Ei kuitenkaan laskettu kauppalan valtakaudelle, vaan ohjattiin sivukaduille josta ei nähty juuri mitään.

Monta koululaista

teki 50 mailin kävelyjä, eri suunnille viime viikonloppuna, yksi niistä ollen Sipilän George-poika. Hän ja viisi luokkatoveriaan lähtivät Norwich Free Academyn pihasta painamaan Hartfordia kohti ja määrä oli kävellä 25 mailia ja sitten takaisin. Matka oli enemmän mitattu. Se otti heiltä 13 tuntia kävellä tuo 50 mailia. George ajoi sitten kotiin jossa sauna odotti. Maata mennessään hän sanoi: "Se on hullu joka tuollaisen urakan ottaa itselleen! Never again!" Mutta aamulla hän oli taas virkeä.

Sama mies uudelleen

sytytettiin juopuneena ajosta. Viime kuussa, kun hänet vangittiin Napoleon Gendreau pyysi poliisikapteenilta lupaa "ottaa juopumustestinsä" vasta seuraavana aamuna, jolloin hän onnistui siinä paremmin. Tällä kertaa hänelle määrättiin \$1,000 takaus. Asia on esillä Norwichin oikeudessa, huhtikuun 1 p.

Jewett Cityn

Harry Muholland, sakotettiin \$200 syytyn kun yritti juovuspäissään ajaa pysähtynyttä trokiaan ja kun poliisi aukaisi trokin oven, sieltä horjahti suuri, musta jänis joka oli nähtävästi juopottelut omistajansa kanssa, samasta pullost. Miestä sakotettiin juopuneena ajosta ja ajosta ilman lupaa.

Turner-Stanton tehdas

rakentaa ja aloittaa uudelleen

toimintansa. Tässä tehtaassa viisi sai surmansa kun kivijalka murtui, ja koko tehdas hajosi Norwichissa tapahtuneessa tulvassa.

Muistetaan kaikki

että Cnaterburyn osaston kokous on omalla talolla keskiviikkona t.k. 20 p. alkaen kello puoli 8 illalla. — Nanni

Gardner, Mass.

Lauantai-illana kahville työväenyhdistyksen huoneustoon, kutsutaan kaikkia.

Vakava autokolari, joka vaati yhden ihmishengen ja neljän muun henkilön loukkaantumisen. Charles Crincewiz, 91 Connant St., oli palaamassa Winchendonista poikansa lasten Philip 6 ja Gayry Crincewiz'in kanssa. Crincewiz'in pieni pick-up troki pysähtyi Pleasant ja West Broadwayn kulmassa ja Crincewiz koetti saada sitä pois tieltä puskemalla. Hän käski lasten nousta trokiin, ja juuri kun hän sai sitä pusketuksi vähän pois tieltä, alkoi se liustamaan takaisin. Samalla tuli James Devoen ohjaama auto, joka oli matkalla länteenpäin ja törmäsi pienenen trokin, seurauksella että Crincewiz lensi noin 15 jalkaa taturumapaikalta tiensivun. Hänet vietiin sairaalaan, jossa hän seuraavana aamuna kuoli. Crincewiz'in pojan lapset loukkaantuivat, mutta ei erittäin vakavasti. Iskun antaneissa autossa olleet auton ohjaaja Devo, sai aivotärähdyksen, hänen mukanaan matkustajana Joice Hayden, sai ruijevammoja kasvoihinsa ja Peter J. Martin, sai polvivuotusta.

Poliisitutkinnossa Devo sanoi ajaneensa vain tuollaista kohtuullista vauhtia, ja hän huomasi trokin edessään, mutta jättäisi tieltä hän ei saanut autoaan pysähtymään kyllin aikaisin, että olisi voinut välttää törmäyksen.

Charles Crincewiz oli syntynyt Vilnassa, Puolassa, 70 vuotta sitten. Asunut Gardnerissa 35 vuotta.

Korkeakoulun

neljännen luokan oppilaista on kunnialistalla Allan Berg, Mr. ja Mrs. Väinö Bergin poika. Korkeakunnialistalle pääsee vain sellaiset oppilaat, joilla on kaikissa aineissa arvokas A.

Vettä menee hukkaan

Kaupungin vesijohtolaitoksen virkailijat valittavat että tuhansia gallonoita vettä menee hukkaan, mutta vuotoa ei ole vielä löydetty. — V. A.

Norwood, Mass.

Suomeen matkustivat

Anna ja John Wuori aikomuksella viettää siellä kultaisen iän päivät. Porin kaupunki on suunniteltu kotipaikaksi. He ovat pitkäaikaisia Norwoodin asukkaita. Heidän ainoa poikansa Ahti sai surmansa viimeisessä maailman sodassa, toimiessaan ilmavoimissa.

Wuoren pariskunnassa menetti tälläkälän Työmiesten Eteenpäin sakkii kyvykkäät ja innokkaat toimihenkilöt. Heidän viihtyisässä kodissaan Saunders Road kadun varrella pidettiin puhe- ja kahviaisilaisuuksia. Matka Suomeen tehtiin lentokoneella. Tavarat lähetettiin rahtilaivassa.

Niko Kivi

oli tässä uutisessa mainitussa osaston kokouksessa Suomesta palaamisen jälkeen. Hän kertoi oleskellessaan enimmäkseen Nakkilassa veljensä pojanpojan Arvi Kiviojan luona. Niko sanoi viime mainitun olevan niitä miehiä joilla "ei ole peukalo keskellä kamentä". Korjaa ja tekee uusia maanviljelyskoneita, auton osia jne. Hänen "pajassaan" työskentelee kymmenkunta miestä. Tämä Raivaaja oli ollut hyvin haluttu ja Niko tilasi sen vuodeksi sinne.

Abington, Mass.

Osaston kokous

oli sunnuntaina iltapäivällä Newbergilla. Päätettiin, ettei lähetetä edustajaa Raivaajan kustannusyhdistyksen vuosikokoukseen. Emanuel Hanhy oli lahjoittanut omistamansa Raivaajan osakkeen osastolle, josta kiitos.

Osaston 53:s vuosijuhla

tulee olemaan huhtikuun 13 p. G. A. R. haallissa Washington ja Central katujen kulmassa. Suunniteltiin ohjelma, toimet ja maksumi näistä tarkemmin lähempänä juhlaa. Seuraava kokous on tou-

kok. 12 p. Nummelinilla Pembrokeissa.

Kauppalaan kokoukset

ja vaalit näissä ympäristön kyllä oivat olleet ja menneet. Menot ovat suurentuneet. Verot yhä nousevat. Kaupungeista muuttava paljon suuriperheisiä maakyltiin. Kouluja tarvitaan jatk. Virkoihin on valittu paljon entisiä joku on täysin palvelleena eronut.

Tarjoilijattaren ilmoitus

auttoi poliisia. Hänen ilmoitettuaan epäilyksensä, poliisin huostaan joutui Herbert Hall Jr., 21 v., Weymouth. Tuomari Martha Ware tuomitsi hänet pidätettäväksi \$5,000 takuulla murreista ja vankauksista syytettynä. Toinen mies, George B. Hitchcock, 21 v. So. Boston, varastetun tavarain vastaanottamisesta \$1,000 takuulla. Viranomaiset uskovat näiden avulla saatavan selville 50 murtoa Etelä rannikon seuduilla. — V. E. N.

Cleveland, Ohio

Kevätesikot kukkivat

Clevelandin Public Hall'ssa, eikä ruusustakaan ole puutetta kaupungin vuotuisesta kukkanäyttelyssä. Näyttely alko t.k. 9 päivä ja kestää kymmenen päivää. Asiantuntijat ennustavat 50,000 ihmisen osanottoa, sillä onhan siellä katselemista kukkivista omenapuista ja kaikenlaisista kotikalustoista uuteen taloon asti.

Korutonta on köyhän tie

Meldän republikaanien kuvernööri Rhodes yrittää pitää vaalilupauksensa verojen alentamisesta katkaisemalla \$800,000 valtion osasta Clevelandin köyhäinavustuksesta. Kaupunki ei voi tuota summaa hankkia, näinollen jokaisen avustajan osuus väheni 12½ prosenttia. Ravinnosta köyhän on tuo summa vähennettävä, sillä vuokra, valo ja lämpö on maksettava kuukausittain. Sokeat, vanhukset ja lapset tästä eniten kärsivät. Valtuusto koettaa parhaansa saada kuvernöörin muuttamaan päätöksensä, mutta tähän asti yritykset ovat olleet turhia.

AMERIKAN SUOMALAISEN KANSANVALLAN LIITON PAIKALLISOSASTOJEN OSOITTEITA

Amerikan Suomalaisen Kansanvallan Liitto — Finnish American League for Democracy, P. O. Box 396, Fitchburg, Mass.

Abingtonin A.S.K.L:n Osaston kirjenvaihto-osasto on: Väinö E. Newberg, 100 Pilgrim St., Abington, Mass.

Ashabulan A.S.K.L:n Osasto. Westeri Wiljamaa, R.F.D. 1, Heywood Beach, Ashabula, Ohio.

Canterburyn A.S.K.L:n osaston kokoukset pidetään kuukauden toinen tiistai-iltana haallissa klo 8. Osaston osasto ja haalin vuokraaja: Frank Salvo R.F.D. 1, Box 7, Canterbury, Conn. Puhelin: Canterbury, Linden 6-9160.

Clevelandin A.S.K.L:n Osasto: C/of August Koponen, 6009 Clinton Ave., Cleveland 2, Ohio.

Fairport Harbor ASKL Osaston kirjenvaihto-osasto: Oscar Saari, 11 Paradise Apt., Fairport Harbor, Ohio.

Fitchburgin A.S.K.L:n Osasto Saimon osasto on: Box 600, Fitchburg, Mass.

Detroitin ASKL:n Osaston osasto on: 15390 Woodingham Dr., Detroit 38, Mich.

Gardnerin A.S.K.L:n Osasto, 316 Central St. Sihteeri V. Annala, 65 Euclid St., Gardner, Mass.

Newportin A.S.K.L:n Osaston kirjenvaihto-osasto: 62 Winter St., Newport, N. H.

New Yorkin A.S.K.L:n Osaston osasto on: 227 East 84 St., Room 5, New York 28, N. Y. Työkokoukset joka kuukauden neljäs torstai. Johtokunnan kokous joka kuukauden toinen torstai.

Norwoodin A.S.K.L:n Osaston kirjenvaihto-osasto on: W. Aho, 503 Washington St., Norwood, Mass. Työkokoukset joka kuukauden toinen sunnuntai-iltana.

Kansanvallan Liiton New Yorkin Aluetuomikunnan kirjenvaihto-osasto on: Lydia Nylander, 826 — 43 St., Brooklyn 32, N. Y.

Peabody Finnish Workingmen's Ass'n. "Taimi." Inc. 35 Proctor St., Peabody, Mass.

Port Chesterin ASKL:n osaston kirjenvaihto-osasto on: Hilja Hyypia, 21 Woods Ave., Glenville, Conn. Kokoukset on jokaisen kuukauden toinen sunnuntai klo 3 iltapäivällä.

Quincyyn Suomal. Työy. Yhd. "Veli" ja A. S. K. L:n osasto. Osasto: 74 Arthur St., Quincy, Mass.

Warrenin A.S.K.L:n osasto: C/of Frank Heiskala, 699 Oak St., S. W. Warren, Ohio.

West Warehamin A. S. K. L:n osaston nykyinen kirjenvaihto-osasto on: Fanny Peltokorpi, R.F.D. 2-Box 297 France St., Middleboro, Mass.

Worcesterin A. S. K. L:n osaston osasto: C/o. Aaro Ylitallio, 51 Catharine St., Worcester 5, Mass.

Kun verot nykyisin ovat niin korkeat, voi yhtä hyvin mennä uunisiin rakkaudesta.

Vihdoinkin

se "Golden Agers" kyytialennus kaupungin busseissa on hyväksytty, alkaen huhtikuun 1 p. Kaikki yli 65 vuotta täyttäneet, joiden vuositulot eivät ylitä \$1200 (Social Security, pois laskettuna) voivat rekisteröidä, tuoden mukanaan todistuksen syntymävuodestaan, 1½x2 valokuvan, itselleen osoitetun ja postimerkillä varustetun kirjekuoren ja 25 senttiä. Paikallisissa "Shopping News" on rekisteröintipaikkojen osoitteet ja ehkä siihen mennessä Clevelandin 104 päivää kestänyt sanomalehtilakkokin on jo sovittu.

Kahden vuoden oppikoulun

(Community College) tulevaisuutta täällä on valoisia. Viime viikolla koulu sai \$150,000 lahjoituksen. Saadakseen koulun avatuksi ensi syyskuuhun mennessä tarvitaan kaikkiaan \$350,000, mutta johtokunnalla ei ole ollenkaan epäilyksiä sanotun summan kokoonsaamisesta. Tällainen oppikoulu on huomattu olevan välttämätön, sillä vuositain korkeakoulujen päästötutkinnon suorittaneiden oppilaiden lukumäärä kasvaa. Suurimmalla osalla heistä ei ole varoja kirjoittautua nelivuotisiin yliopistoihin. Tilastojen mukaan satoja korkeakoulun käyneitä nuoria on toimeettomana. Jos he voisivat jatkaa opintojaan kohtuullisilla, ei nuorisorikollisuus olisi kohoamassa.

Suomalainen vanhus

Hilda (Matilda) Pyysing, 84 vuotias, kuoli maaliskuun 2 p. Metropolitan sairaalassa. Hän oli tullut Amerikkaan Voikkaalta vuonna 1910. Ennen sairaalaan joutumistaan hän asui 3600 Franklin Ave. Vainaja haudattiin West Parkin hautausmaahan t.k. 5 päivä, pastori V. V. Latvala piti

LOUISE DUFFEY — Matkatoimisto

49 Center St., Puh. GR 2-3232 West Quincy, Mass. NYT ON AIKA VARATA LAIVAPAIKANKANNE, jos aiotte vuonna 1963 LAIVALLA MATKUSTAA SUOMEEN.

Ottakaa meihin yhteyttä saadaksemme tarkempia tietoja siitä erikoismatkasta, jonka M. S. GRIPSHOLM tekee huhtikuun 29 päivänä, 1963 New Yorkista suoraan Helsinkiin, saapuen sinne toukokuun 10 päivänä. Erikoista suomalaista ohjelmaa koko matkan ajan. Jos tarvitsette apua passien hankinnassa, matkan suunnittelussa tai muussa niin kysykää Taimi Lehtea, hän puhuu Suomea.

Ryhmämatka edestakaisin HELSINKIIN \$417.00.

CORNWELL MEMORIAL CHAPEL

ARVOKAS HAUTAUSPALVELU

Center Street Tel. CY 5-1810 Wareham, Mass.

GEORGE N. MACKEY

johtaja

BURGESS

FUNERAL SERVICE

38 Pleasant St.

GLOUCESTER, MASS.

Tel. 283-2846

177 Main Street,

ROCKPORT, MASS.

Puh. Kingswood 546-6773

RICE

FUNERAL HOME

ROCKLAND, MASS.

15 Webster Street

Puhelin

TRIangle 8-0055

W. S. PIKE

FUNERAL SERVICE

HAROLD N PIKE, Director

61 Middle Street

GLOUCESTER, MASS.

Tel. 884-W

Konttori avoinna

yöllä ja päivällä

Dr. Carleton G. Osgood

HAMMASLÄÄKÄRI

373 Granite St., Quincy, Mass.

Tel. GR. 2-4258

Tilaa Raivaaja!

"Jousia silloin kun tarvitsette niitä"

WOODWARD'S SPRING SHOP, Inc.

JOUSIA JA JARRUJA

Co-Max ja Lockheed osia — Pyörrien suostamista

111 McCRATH HIGHWAY Tel. Pres. 1200-12001 QUINCY, MASS.

QUINCY SAVINGS BANK

1374 HANCOCK STREET — 371 HANCOCK STREET

QUINCY, MASS.

Auki kello 9 ap.—kello 3 ip. maanantaista perjantain iltapäivään

Säästö- ja klubitilejä — Kiinne ja persoonalainoja

muistopuheen ja siunasi haudan. Omaisista ei hänellä ollut täällä. — L. S.

URHEILU

Salpausselän kisat

Jokavuotiset Salpausselän kisat pidettiin 2. ja 3. päivinä Lahdessa. Tuloksia eri lajeissa: Yleinen 15 km: 1) Reidar Hjermstad, Norja 53.18.6, 2) Arto Tiainen, Suomi 53.26.2, 3) Ivan Utrobin, Neuvostoliitto 53.50.0, 4) Kalle Mäkinen, Suomi.

Naisten 10 km: 1) Alevtina Koltshina, N-liitto 37.52.6, 2) Mirja Lehtonen, S 39.02.0, 3) Eeva Ruoppa, S 39.27.0, 4) Maija Puustinen, S.

Yhdistetyt kilpailu: 1) Juri Simonov, N-liitto 476.59, 2) Vesslav Drjagin, N-liitto 475.18, 3) Esko Jussila, S 457.60.

Mäenlasku: 1) Juhani Kärkinen 2141, 69–70 metriä, 2) Erkki Luoro 207.2, 68.5–69.5 m, 3) Eino Kirjonen 206.7, 69.5–71 m, 4) Oddvar Saga, Norja.

50 km hiihto: 1) Reidar Hjermstad, Norja 3.11.25.0, 2) Sverre Stensheim, Norja 3.14.56.3, 3) Sixten Jernberg, Ruotsi 3.16.27.2, 4) Einar Östby, Norja, 5) Lennart Larsson, Ruotsi, 6) Väinö Purssinen, Suomi, 7) Raimo Hämälinen, 8) Väinö Karkia, 9) Heikki Lehtonen.

Kirkollisia uutisia

WORCESTER, MASS.

Betania seurakunta kokoontuu Belmont-kadun Bethel Baptisti kirkossa.

Sää keski Massassa tänään: enimmäkseen aurinkoista, kylmää, 32-40, kuivaa, vähäistä tahi heikkoa tuulta. Huomenna: osittain aurinkoista, 40-50, kuivaa, vähäistä tuulta. Lähipäivinä on luvassa 2-4 astetta normaalia lämpimämpää.

FITCHBURG JA YMPÄRISTÖ

Sunnuntaina järjestetään Fitchburgissa, Armory hallissa alle kouluikäisten poliklinikka. Lapset 3 kuukaudesta kouluikäisiin saavat Type II rokotetta. Kliinikka on auki 1—5 ip. Kouluikäiset lapset saavat rokotteen kouluissa.

Burbankin sairaalan sairaanhoitajille on myönnetty 4 dollarin korotus viikkopalkkaan. Korotus astuu voimaan maanantaina.

Miss Elizabeth A. Aalto, Oakmontin korkeakoulusta, on hyväksytty oppilaaksi Bridgewaterin valtion collegen. Miss Aalto on Mr. ja Mrs. Wilho Aallon tytär, Westminsteristä. Hän on ollut hyvin aktiivisesti mukana erilaisissa koulun harrastuspiireissä, voittanut mm. palkinnon puhekilpailuissa. Elizabeth Aalto aikoo opettajaksi.

UUTISILMOITUKSIA

BOSK HAUTAUSTOIMISTO
85 Blossom Street — Puhelin DI 2-3635. Aina palveluksessa.

EUGENE E. NIEMI
61 Main St., Westminster, Mass. Tel. TR 4-2312
Suomen puhuva vakuutusasiainmies, hoitaa kaikenlaisia vakuutusasioita. Voitte käydä joko hänen konttorissaan tai soittakaa hänelle, niin hän tulee käymään teidän luonaan.

Perustettu 1868
Puh. Diamond 5-4324
SAWYERIN
Hautausseurasto
Tunnollinen palvelu
PARKKAUSTILA VARATTU
12 Brook Street, Fitchburg

BOSK HAUTAUSKOTI
85 Blossom Street — Puhelin DI 2-3635
Fitchburg, Mass.
Uruilla varustettu kappeli — Yksityinen parkkauspaiikka

Leominster Granite And Marble Works
GEORGE W. YULE, omistaja
Kaiken mallisin kirjaimin kaiverrettuja hautauspaikkoja
Puhella KE 7-2346
203 MAIN STREET LEOMINSTER, MASS.

ARON Sex-Link Kananpoikia
Mass. (U.S.) hyväksyttyjä pullorum-vapaiksi
ARO'S POULTRY FARM
Elm Street, West Townsend, Mass. Puh. Townsend 701

VUOSIKOKOUS

UNITED CO-OPERATIVE SOCIETY OF FITCHBURG

KUTSUU jäseniään vuosikokoukseen, joka pidetään
TIISTAINA, MAALISKUUN 26 PÄIVÄNÄ, 1963,
CO-OP CENTERISSÄ, 151 Elm Street, Fitchburg.

Rekisteeraus alkaa klo 7 illalla ja varsinainen kokous täsmälleen klo 7:30 ill.

Kokouksen päiväjärjestys sisältää johtokunnan, liikkeenhoitajan, yleissuhteitten komitean ja nimityskomitean raportit.

Myöskin valitaan virkailijat, johtajat, komiteat ja käsitellään muita asioita, jotka asianmukaisesti kokouksessa esille tuodaan.

Kahvia ja virvokkeita tarjolla kokouksen jälkeen.

United Co-operative Society of Fitchburg
RUDOLPH A. LAAKSO, sihteeri.

Terveyslautakunnan ilmoituksen mukaan Fitchburgissa ja Leominsterissä ei tällä kertaa ole todettavissa mitään hälyyttävää kehitystä sairastumisten lukumäärässä. Kouluissa ja työpaikoilla poissa olevien luku kylmetymissairauksien takia on suunnilleen normaali. Tilannetta seurataan tarkasti.

Sunnuntainen poliklinikka aikuisille sai osakseen suuren suosion. Jo ensimmäisen puolen tunnin kuluessa oli yli 2.000 henkilöä ryppänyt rokotetta. Kaikkiaan kävi päivän kuluessa 5.364 henkilöä klinikalla. Etukäteen odotettiin noin viittä tuhatta, joten ennustus täyttyi loistavasti. Suunnitteilla on järjestää tilaisuus sellaisille henkilöille jotka eivät voineet joko sairauden tahi muun esteen vuoksi saapua viime sunnuntaina ottaamaan rokotetta. Tilaisuus järjestetään ehkä Armoryn maalis-kuun 24 päivä. Tehtäillä annetaan parhaillaan siellä oleville työläisille rokotetta.

Fitchburgin kaupungin valtuuston on pyydetty antamaan kirjallisen päätöksen palopäällikön pyyntöön saada lisää palomiehä. Asia käsitellään erikoistunnossa. Kaupunginjohtaja George Bourque on sanonut esittävnsä valtuuston virallisen päätöksen siviilipalvelun virkailijoille Bostonissa. Alkujaan on työviikon lyhennyksen jälkeen pyydetty 17 miestä lisää, mutta saatu vain 5. Valtuusto on kieltäytynyt suostumasta enempään, perustuen kantaansa sillä että Fitchburgin palokunnan miesvahvuus

SUOMALAINEN OMPELIMO
ANNI VILPPULA
NAISTEN JA MIESTEN
VAATETUSTEN KORJAUSTA
30 Academy St., Fitchburg, Mass.
DI 2-5823

HAUSKAT MARATOON TANSSIT
SOVITTAJAN HAALILLA
Worcester, Mass.
maaliskuun 16 p:nä, 1963
Soittaa
John Rintalan yhtye
RAVINTOLA
TERVETULOA!

on tällä kertaa samansuuruinen kuin muissakin vastaavankokoisissa kaupungeissa.

Varkaat yrittivät olla erittäin puuhakkaita viikonvaihteessa. Leominsterissä tapahtui kaksi murtoa jakeluasemille. Poliisin haltuun joutui myöskin Mitchell G. King, 19-vuotias nashualainen, jota epäillään aseellisen ryöstön suorituksesta Whalomissa. Poika ajeli varastetulla autolla ilman lupaa.

Westminsterin Town Hallilla on "Turn-about"-tanssit ensi lauantai-iltana, maaliskuun 16 päivänä. Rudy Nesmanin orkesteri huolehtii soitosta.

Raivaajassa juotiin eilen "Matildan ristiriitää". Kukaan ei tiennyt minkälainen tyttö se Matilda on. Mutta se selvisi: Matilda on uusi kahvikeitin, joka näin taloon tulhansa kunniaksi "tarjosi" kahvit donitsin säestyksellä. Naisten mielestä kahvi oli hyvää, miehet eivät puhuneet mitään, joivat vain.

Kaksi fitchburgilaista, joita epäillään murtautumisesta Gothern tehtaalla, Falulah Roadilla, on saatu pidätetyksi Charles-tonissa, West Virginiassa. Wayne W. Day, 24-vuotias, ja Larry E. Jonas, 22, on pidätetty epäilyksen alaisena. Heillä oli pidätetäessä rahaa 204 dollaria.

Fitchburgin palokunnan vaajaemishyys on edelleenkin riidanaheena. Asiasta syntyi valtuuston kokouksessa kiivas väittely. Palopäällikkö Flechner on uhanut sulkea yhden apuase-mista. Palopäällikkö sanoo että on mahdotonta kahden miehen voimalla käyttää tehokkaasti palolautoja.

Neljä Leominsterin nuorta joutui poliisin kanssa tekemisiin ajaessaan autolla. Kaksi heistä oli pukeutunut vanhaan sotilas-pukuun. Puku oli muuten täydellinen, vain saappaat ja pistooli puuttuivat, mutta patukka heillä oli. Poliisille soitettiin että autossa ajelle pari epäilyttävää näköistä "poliisia". Puvut oli saatu eläkkeellä olevilta sukulaisilta. Ne olivat aivan liian suuret käyttäjiin. Todennäköisesti oli pojilla tarkoituksena herättää tyttöjen mielenkiinto. He olivat py-

Finnish American Club of
SAIMAN

Käytettyjen tavarain MYynti
CO-OP CENTERISSÄ
Fitchburg, Mass.
Lauantaina, maaliskuun
16 p:nä, kello 1—4 ip.

FITZWILLIAM, N. H.
Ainoastaan 14,900
Erinomaista kunnossa 10 eekkeriä 800 jalkaa pitävät vartta 7 huonetta ja kypähuone, 32'x8' lasi tai sihtiveranta, 2 auton tallei, sauna, iso puuvaja, täysi ja kuiva sementti kellar. Tammi lattiat olohuoneessa ja ruokahuoneessa. Höyrylämmitys. Kupariputkutus. Aäriään myöden täynnä oleva syväkaivo. 200 jalan päälystetty pihatie, jossa iso kääntymispaiikka.
LEON W. BATEMAN
(Town Hallin vieressä)
Puh. konttori 555-7729.
Asunto CI 2-6679.

NOTICE OF LOST BANK BOOK
Notice is hereby given that passbook No. S 7571, DR 4480, issued by the Fidelity Co-operative Bank, has been lost, and application has been made by the owner for payment of the amount of the deposit represented by said book, or for the issuance of a duplicate book therefor. Payment on the original book has been stopped. Fitchburg, Massachusetts, March 11, 1963.

NOTICE OF LOST BANK BOOK
Notice is hereby given that passbook No. S 4832, D 1056, issued by the Fidelity Co-operative Bank, has been lost, and application has been made by the owner for payment of the amount of the deposit represented by said book, or for the issuance of a duplicate book therefor. Payment on the original book has been stopped. Fitchburg, Massachusetts, March 11, 1963.

Vaimoni ELLI TUOMEN muistolle

Kolme vuotta on kulunut siitä kun poistuit luotani läisyyteen maaliskuun 13 päivänä, 1960. Hyvät muistot jäit minulle ja rakkaudella Sinua Elli muistelen.

ARTHUR TUOMI
266 East Road,
Westminster, Mass.

sähtyneet eräissä ruokapaikassa. Pojat olivat 15-17 vuoden ikäisiä. Pojat päästettiin vapaaksi, mutta asiaa harkitaan kuitenkin.

Senaattori Kennedyn odotetaan saapuvan Fitchburgiin tänä iltana Pyhän Patrickin päivän juhllaisuuksiin Armoryssa.

Paikallisen työnvälitystomiston kirjoihin ilmoitautui viime viikolla jonkun verran enemmän työnhakijoita. Maaliskuun 9 päivänä päättyneellä viikolla merkittiin 151 uutta työttömyyskorvauksen hakijaa, edellisellä viikolla 126, edellisen vuoden vastaavalla viikolla 208. Myöskin uudistettuja hakemuksia oli enemmän. Työtä voitiin välittää 41:lle hakijalle.

Mrs. Hilda Loukola, 5 Johnson St., Fitchburg, vietiin viime sunnuntaina ambulanssilla Burbankin sairaalaan, jossa hän on edelleen hoidettavana. Mrs. Loukola joutui näin ollen viettämään syntymäpäivänsäkin sairaalassa, hän täytti 13 päivänä, kesäviikkona, 75 vuotta. Mrs. Loukola on asunut yksikseen. Toivottavasti ystävät ja tuttavat voivat pistäytyä häntä tervehtimässä.

Maratooni uutisia

Fitchburgin Maratoonikomitea järjestää tänä vuonna Maratoonitanssit Ashbyn Majalla, lauantaina, huhtikuun 6. päivänä. Reippaasta tanssin tahdistusta huolehtii Ansu Lammin orkesteri. Tänä vuonna meillä on luvassa saada juoksijapojat Eino Oksanen ja Tenho Salakka Majalle koska heillä ei ole muita paikkakuntia ohjelmassa samana iltana, niinkuin oli viime vuonna.

Keräyslistat ovat jo "ulkona" mutta toivomme, että saisimme lisää vapaaehtoisia siihen mukaan. Asiasta innostuneita pyydetään ottamaan yhteys joka Paul Hansliniin tai Veikko Karilam-peen. Haluamme huomauttaa että listoilla keräämiseen ei määrätä ketään niinkuin armeijassa jos ei vapaaehtoisia löydy vaan jokainen kerää mahdollisuutensa mukaan.

Tansseja on melkein joka lauantai mutta Maratoonitansseja tavallisesti vain yhden paikkakunnalla kerran vuodessa. Ne ovat aina olleet hyvin suosiossa ja niihin on saapunut yleisöä salin täydeltä, samoin tänäkin vuonna.

Fitchburgin Maratoonikomitea

Ryhmämatka Washingtoniin
Tavanomainen jokavuotinen ryhmämatka pääkaupunkiin on jälleen järjestelyn alaisena. Matka kestää viikon. Fitchburgista lähdetään lauantaina huhtikuun 13 päivä aamulla ja paluumatkalta lähdetään Washingtonista perjantaina 19 päivä.

Lauantaina ryhmä vierailee Philadelphiaassa. Yövytään Benjamin Franklin hotellissa, katsellaan nähtävyyksiä ja illalla men-ään teatteriin.

Sunnuntaina mennään Gettysburgiin, jossa oppaiden avulla tutustutaan historialliseen taistelu- kenttään. Washingtonissa yövytään Hotel Hamiltonissa.

Matkan aikana lounastetaan Roger Smith Hotellissa Stamfordissa, Conn. Muutamia lippuja on vielä saatavana. Joka aikoo lähteä matkalle, tilatkoon paikan heti. Ne jotka ovat olleet mukana tällä matkalla ovat aina olleet hyvin tyytyväisiä.

Kustannukset: opiskelijat yövyvät neljän hengen huoneissa, hinta \$109.50 hengeltä. Aikuisille on varattu 1, 2 ja 3 hengen huoneita. Yhden hengen huoneissa \$147.00, kahden hengen \$123.50 ja kolmen hengen huoneissa \$115.50. Hintaan sisältyy majoitus, 19 ateriala ja matkat, verojen ja palvelusrahoinen.

Lisäksi teatteriliput, noin \$2.50, kahvi pysähdysten aikana, mahdolliset kolehdit kirkoissa ja tietenkin yksityiset ostokset on jokaisen itsensä maksettava orikseen.

Tällä 7 päivän matkalla nähdään niin runsaasti mielenkiintoisia paikkoja että jokainen varmasti löytää niistä kiinnostavia vaikka ei kaikista nähtävyyksistä välittäisikään. Pääkaupungissa käydään paitsi Valkoisessa Talossa m.m. Kansallisessa taidegalleriassa, Yliopistuksen istunnossa sekä kongressin istunnossa, katsotaan juutalaisten moskeijaa ja Is-

lamin keskus ja historiallinen vahamuseo.

Virginiassa tuntemattoman so-tilaan haudalla ja Amphiteaterrissa, Marylandissa tutustutaan Annapolisiin laivastoakademian ja katsotaan kukuparaadi.

Matkan valvojina ja ohjaajina toimivat: Mr. ja Mrs. Russell R. Cook, FHS, Mr. Carl W. Sector, Goodrich Street School, ja Mrs. Barbara S. Sector, Burbankin sairaalan ylihoitajat.

Suomalaisia runsaasti mukana taidenäytelyssä

Fitchburgin Taidemuseossa a-vaattiin viime sunnuntaina vuotuisen taidenäyttely. Avaistilaisuudessa tarjottiin teetä taidemuseon jäsenille ja heidän perheilleen.

Presidentti Sigurd P. Morgen ojseni jyrin myöntämät palkinnot. Suomalaisista saivat palkintoja: parhaisiin arvostelluista töistä, Mrs. Sigi Jarnback, Lunenburg, työstä "Sumuinen päivä". Kunniamaininnan Liisa Lieder, Fitchburg, työstä "Lapsen kesä".

Suomalaisia on näytellyssä mukana useita: Mrs. Olga Aho, Mrs. Toivo A. Heisson, Mrs. Eino Lakso, Miss Liisa Lieder, Alfred Niemi ja Arne J. Parker, Fitchburgista.

Lunenburgista: Mrs. Hugo A. Jarnback, Gardnerista: Ernest W. Lehtonen, Townsendista: Mrs. Soini Lystilä ja William Wiljanen.

Suomalaisten saavutuksia

Harry Laaksonen, Ashbystä, on saanut pääpalkinnon Ashbyn korkeakoulun viidennessä vuotuisnäyttelyssä. Laaksonen oli asettanut tieteellisessä näyttelyssä esille oskillaattorin, jolla hän voitti myöskin fysiikan ensimmäisen palkinnon. Harry on Mr. ja Mrs. Martin Laaksonen poika, Jones Hill Roadilta.

Edla Asikainen, Leominsteristä, korkeakoulun kunniaoppilas, on hyväksytty Peter Bent Brigham sairaalan sairaanhoitokoulun oppilaaksi. Hänen pääaineenaan tulee olemaan leikkaushoito. Hän on Mr. ja Mrs. Martti Asikaisen tytär.

Margaret E. Luoma, Fitchburgin korkeakoulun oppilas, on saanut palkinnon taidenäyttelyssä, joka on järjestetty Bostoniin koko Uuden Englannin alueelta. Palkinto on vapaa kurssi taideopinnoissa. Miss Luoma on Mr. ja Mrs. John Luoman tytär, High Rock Road.

Paul Blomquist, 17-vuotias, on saanut Leominsterin urheiluklubin kilpailussa pistoolilammunassa 278 pistettä. Korkein mahdollinen pistemäärä on 300. Paulin isä, Ellis Blomquist, sai 271 pistettä, saman määrän sai kaikkiaan kolme miestä.

Fitchburgin korkeakoulussa on seuraaville suomalaisille oppilaille myönnetty kesäkuussa kultainen "F" tunnustukseksi heidän saavutuksistaan: Elizabeth Anderson, Aileen Berkiö, Cynthia Grandahl, Paula Haimila, Linda Hemlin, Paul Janell, Joan Korkkala, Joyce Korkala, Toivo Niemi, Margaret Nurmi ja Nancy Schwartz. Kultainen F on koulun korkein akateeminen kunniamerkki, sen saamiseksi täytyy oppilaalla olla vähintään yksi A ja B neljässä aineessa, eikä yhtään C:tä alemmaa arvosanaa. Kultaisen F:n saajia on FHS senioreissa tällä kertaa 28.

Fitchburgin valtion collegen Dean-kunniallistalla on seuraavien suomalaisten nimet: Martin K. Vieweg, Westminster, Thelma H. Hakkarainen, Westminster, Lois J. Linden, Gardner, Nancy M. Heikkala ja Alvar A. Jakola, Fitchburg, Irene E. Niemi, Three Rivers.

Sandra Perko, Lunenburgista, on saanut koulun puhekilpailussa kolmannen palkinnon, aiheena: "America is Hard to See." (Robert Frost).

Hannes Taavela on saanut Wachusettin shakkiklubin expertin tittelin 2,001 pisteellä VFW:n haalilla.

PIRTEÄ JA VALLOITTAVA

BRITTA SIMPSONIN kirja

'MINÄ MENEN AMERIKKAAN'
TILATKAA viipymättä kauttamme tämä terhas ja huomorintatähtien tosikirja 20 luvun lopulla Amerikkaan lähteneistä suomalaisista.

Hinta \$3.25 kovissa kansissa.

Raivaaja Publishing Co.
48 Wallace Ave.,
Fitchburg, Mass.

SEURAKUNTAUUTISIA

Ev. Lähetysseurakunta

Ensi sunnuntain tilaisuuksista mainittakoon ensiksikin radioharrastus WEIM asemalta kello 8:15 aamulla. Sunnuntaikoulu ko-koontuu kirkossa kello 9:30 aamulla. Englanninkielinen aamu-kirkko on kello 10:45 ap., suomenkielinen kello 3 iltapäivällä ja nuorisoseuran kokous kello 5 iltapäivällä.

Ystävyysliitto kokoontuu maanantai-iltana kello 7:45.

Tiistai-iltana on hartaushetki ompeluseuran toimesta ja hartauspuolen jälkeen Mr. Arvo Talviainen kattaa kahvipöydän odottaen kansalaistamme mukaantu-loa.

Miestenkerho kokoontuu kesäviikkokilpailu kello 7:30. Ilan ohjelmassa on mm. Mr. Paul Hanslinin esittämien kuvien avulla Suomi-matka. Ohjelman jälkeen juodaan kuppi kuumaa. Kansalaisemme ovat tervetulleita.

— S.

KUOLLUT

LYDIA XENIA HANNINEN

Mrs. Lydia Hanninen, o.s. Lehtinen, 36 West St., Winchendon, kuoli kotonaan keskiviikkona 71 vuotiaana, lyhyen sairauden muramana.

Hän oli syntynyt Kantolassa, Suomessa, vanhemmat Kalle ja Ida Lehtinen. Puoliso, Herman Hanninen kuollut aikaisemmin. Mrs. Hanninen oli Winchendonin asukkaana viimeiset yhdeksän vuotta.

Lähimpiä omaisia ovat poika, Harry O. Nyberg, Winchendonissa, sisar Mrs. Lempi Mäki Worcesterissa, pojanpoika ja muita lähisukulaisia.

Muistotilaisuus pidetään lauantaina, kello 2 ip. Fletcherin hautausmaaston kappelissa. Pastori Allen Tagdell Jr. suorittaa muistopalvelun. Hautaus tapahtuu Riversidein hautausmaalla.

Käyntitilaisuus hautausseurassa tänään 7-9 illalla.

ALMA PEARSON

Mrs. Alma Pearson, o.s. Holms, 74-vuotias, 25 Daniels Heights, kuoli keskiviikkokilpailu Burbankin sairaalassa, kohta sairaalaan tulonsa jälkeen.

Hän oli syntynyt Vaasassa, Suomessa, elokuun 8 päivänä 1888, vanhemmat Anna ja Her-

man Holms. Tuli Yhdysvaltoihin 1906, asui ensin Natickissa, sitten Lunenburgissa, josta muutti Townsendiin, oli muutamia vuosia Floridassa josta tuli Fitchburgiin kaksi vuotta sitten.

Lähimpiä omaisia ovat puoliso, Oscar, kaksi poikaa, Paul A., palvellee tällä hetkellä laivastossa ja Charles R. Pearson täällä, tytär, Mrs. George Baxter, Natickissa ja viisi lastenlasta.

MATILDA TURDIN

Mrs. Matilda Turdin, o.s. Mongran, 90-vuotias, entinen Franklinin asukas, kuoli eilen Clafin Hill Rest Homessa, Milfordissa, jossa hän oli ollut hoidettavana jo kahden vuoden ajan.

Hän oli syntynyt Suomessa, vanhemmat Mr. ja Mrs. Mathew Mongran. Puoliso Ernest Turdin kuollut aikaisemmin.

Lähimpiä jälkeijäänneitä ovat tytär, Mrs. Ida Heino, 74 West St., Milford, sisar, Mrs. Ida McPhee, Worcester, kolme lapsenlasta ja kolme lastenlastenlasta.

Muistotilaisuus pidetään sunnuntaina kello 2 ip. Wiggin hautauskappelissa. Pastori Walter Lanagan suorittaa muistopalvelun. Hautaus Center hautausmaalla, Franklinissa.

Käyntitilaisuus kappelissa tänään kello 7—9 illalla ja huomenna kello 3—5 ip. ja 7—9 ill.

FREDERICK A. HELLE

Bigelow Road, Rutland, kuoli eilen Holdenissa. Hän piti ennen suomalaista saunaa Worcesterissa. Lähemmät tiedot puuttuvat.

Matkalaukkuja kantava aviomies tuijotti alakuloisesti radalla etenevään junaan. Jos olisi hienman kiiruhtanut, äreähti hän vain, niin olisi oisimme hyvin kerinneet juua.

Vaimo: Ja ellet sinä minua niin kovin hoptuttanut, ei meillä olisi nyt näin pitkää aikaa odottaa seuraavaa junaa.

Kansanpoliisi Itä-Saksassa vihdoinkin sai otetuksi kiinni miehen, joka oli kuuluisa poliittisesta pilailusta, jolla nolattiin kommunistista hallitusta.

Kuinka sinä olet voinut, huomautti vangitsija, keksiä pilailuja hallituksestamme, joka on kansan valitsema ja... Siinähan olikin pila, jota minä en ole keksinyt.

Fitchburg-Lunenburg-Townsend-Ashby

Mass. Transportation Demonstration Project

UUDET LINJA-AUTO REITIT

FITCHBURG — LUNENBURG — TOWNSEND

Maanantaista — Lauantaihin

Lähtee asema-aukiolta Lunenburgiin, Townsندیin ja West Townsendin postitoimistoon.

A. M.	A. M.	A. M.	P. M.	P. M.	P. M.
* 6.20	* 8.20	10.20	3.20	5.45	6.50

Lähtee West Townsendin postitoimistosta Townsendin ja Lunenburgin keskuksiin sekä sieltä asema-aukiolle Fitchburgiin.

A. M.	A. M.	A. M.	P. M.	P. M.	P. M.
7.00	9.00	11.00	4.00	* 6.25	* 7.30

Reitti — Asema-aukiolta Fitchburgista, Main ja Lunenburg katuja pitkin ja edelleen Massachusetts Avenuta pitkin (Route 2A) Lunenburgin keskukseseen. Sieltä edelleen Main ja Highland katuja ja Northfield tietä pitkin Chase Roadille (Route 13) Townsendin keskukseseen ja sieltä Main katua pitkin West Townsendiin. Paluu tapahtuu samaa tietä.

* — Ei mene Lunenburgin keskukseseen, vaan menee suoraan Chase roadia pitkin (Route 13) menen tullen Townsendiin.

C — Yhteys Bostoniin klo 8 ap., klo 10 ap. ja klo 12 päivällä lähtevien junien kanssa.

F — Yhteys Bostonista klo 5.10 ja 5.40 ip. lähtevien junien kanssa.

Maksu tulee olemaan 25c rahana Lunenburgiin, Townsendin rajalle saakka, ja 50c Townsendiin ja West Townsendin välillä. Lunenburgin ja West Townsendin välillä. Tässä aineassa rahassa. Lasten liput ovat 10c rahana tai lippuna Lunenburgiin, Townsendin rajalle saakka ja 20c rahana tai 2 lippuna West Townsendiin ja 10c rahana tai 1 lippu Lunenburgin ja West Townsendin välillä.

FITCHBURG — ASHBY

Maanantaista — Lauantaihin

Lähtee asema-aukiolta Ashbyn keskukseseen

A. M.	A. M.	A. M.	P. M.	P. M.	P. M.
7.00	9.00	11.00	3.30	5.45	6.50

Lähtee Ashbyn keskukselta asema-aukiolle Fitchburgiin

A. M.	A. M.	A. M.	P. M.	P. M.	P. M.
7.25	9.25	11.25	4.00	6.15	7.15

Reitti — Asema-aukiolta Fitchburg, Main, Mechanic, Ashby State Road, Ashbyn keskukseseen. Paluumatka samaa tietä.

C — On yhteydessä klo 8 ap., klo 10 ap. ja klo 12 päivällä Bostoniin lähtevien junien kanssa.

F — On yhteydessä klo 5.10 ip. ja 5.40 ip. Bostonista Fitchburgiin lähtevien junien kanssa.

Maksu on 20c rahana tai 17½c alennusmerkeillä. Ashbyn rajalle saakka, ja Fitchburgin rajalle. Ashbystä pain tulla. Vaihdoitpu annetaan näillä matkoilla Fitchburgiin. Lasten lassa on 10c. Maksu Sheldon sillalle on 25c rahana ja Ashbyyn 50c rahana.

Lähempiä tietoja varten soittakaa DI 2-9012